

Berghofen, Battenfeld

Herz Oppenheimer

geb. 1813/14¹ oder 1816²

gest. 1.8.1859

Vater:

Levi Oppenheimer (1769-1852/54) und
Karolina, geb. Lehmann (?-1854)

Beruf:³

Handelsmann

Herz Oppenheimer lebte in Berghofen. Nach seinem Tod wurde er auf dem jüdischen Friedhof in Battenfeld bestattet.⁴



¹ laut hebräischer Inschrift

² Laut Sterberegister erreichte er ein Alter von 43 Jahren, woraus sich 1816 als Geburtsjahr ergibt. Diese Jahreszahl bestätigt eine Zusammenstellung der jüdischen Ortsbürger von Oskar Welsch, bearbeitet von Reiner Arnold. (1200 Jahre Berghofen, S. 116, Sammlung Reiner Gasse)

³ 1200 Jahre Berghofen, S. 116

⁴ Fotos, Inschrift und Übersetzung: <http://web.uni-marburg.de/hlgl/lagis//juf.html>; Angaben ergänzt nach HStAM, Protokolle II Battenberg 9, Mappe 2 (Sterberegister 1847-61).

לזכרון

נפתלי בר יהודה

גבארען שנת

תקע"ד לפ"ק

געשטארבען

יום ב' א' אב

תרי"ט לפ"ק

Vorderseite:

*(Übersetzung der hebräischen
Inschrift:)*

Zum Andenken an
Naftali, Sohn des Jehuda.
Geboren im Jahre
[5] 574 n.d.k.Z. (= 1813/14),
gestorben
am Montag, den 1. Aw
[5] 619 n.d.k.Z. (= 1.8.1859).

(Deutsche Inschrift darunter:)

[Hier ruht] in Gott
[.....]